

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2025

Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil de la
Municipalité de Labelle

Opinion avec réserve

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés de la MUNICIPALITÉ DE LABELLE (la « Municipalité ») incluant sa quote-part lui revenant dans le partenariat auquel elle participe (le « groupe »), qui comprennent l'état de la situation financière consolidé au 31 décembre 2025 et les états consolidés des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette), des gains et pertes de réévaluation et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, à l'exception des incidences éventuelles du problème décrit dans la section « Fondement de l'opinion avec réserve » de notre rapport, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière consolidée du groupe au 31 décembre 2025, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie consolidés pour l'exercice terminé à cette date conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion avec réserve

Dans le cadre de l'application, à compter du 1^{er} janvier 2023, du chapitre SP 3280 « Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations », du Manuel de comptabilité de CPA Canada pour le secteur public, la Municipalité aurait dû procéder à la comptabilisation, aux 31 décembre 2025 et 2024, des obligations liées à la mise hors service de ses immobilisations. La Municipalité, n'ayant pas procédé à l'analyse de ses obligations liées à la mise hors service de ses immobilisations, aucun montant n'a été comptabilisé à ce titre au rapport financier consolidé.

Par conséquent, nous n'avons pas été en mesure de déterminer si des ajustements auraient pu s'avérer nécessaires au niveau des immobilisations, des obligations liées à la mise hors service d'immobilisations, à l'amortissement des immobilisations, à la charge de désactualisation et à l'excédent accumulé ou à d'autres postes des états financiers consolidés pour les exercices terminés les 31 décembre 2025 et 2024. À cet égard, les états financiers consolidés dérogent aux normes comptables du Manuel de comptabilité de CPA Canada pour le secteur public. Cette situation nous conduit donc à exprimer une opinion modifiée sur les états financiers consolidés de l'exercice terminé le 31 décembre 2025, tout comme nous l'avons fait pour les états financiers consolidés de l'exercice terminé le 31 décembre 2024 en raison des incidences éventuelles de cette limitation de l'étendue des travaux.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés » du présent rapport. Nous sommes indépendants du groupe conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers consolidés au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit avec réserve.

Observations - Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que le groupe inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14 et S23 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité du groupe à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider le groupe ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière du groupe.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers consolidés prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne du groupe;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité du groupe à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers consolidés au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener le groupe à cesser son exploitation;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers consolidés, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécions si les états financiers consolidés représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;
- nous planifions et réalisons l'audit du groupe afin d'obtenir des éléments probants suffisants et appropriés concernant les informations financières des entités ou des unités du groupe pour servir de fondement à la formation d'une opinion sur les états financiers du groupe. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la revue des travaux d'audit effectués pour les besoins de l'audit du groupe, et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Amyot Gélinas, s.e.n.c.r.l.

Comptables professionnels agréés

Patrice Forget
PATRICE FORGET, CPA auditeur

AMYOT GÉLINAS, s.e.n.c.r.l.

Mont-Tremblant, le 1er juin 2026

SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2025
(en dollars)

		Réalisations 2024	Budget 2025		Réalisations 2025	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus						
Fonctionnement	1	8 151 338	8 319 945	8 908 868	378 158	9 072 381
Investissement	2	1 838 764		1 767 771		1 767 771
	3	9 990 102	8 319 945	10 676 639	378 158	10 840 152
Charges	4	8 418 593	7 942 351	8 879 350	335 539	9 023 648
Excédent (déficit) lié aux activités	5	1 571 509	377 594	1 797 289	42 619	1 816 504
Moins : revenus d'investissement	6 (	1 838 764)(	) (	1 767 771)(	) (	1 767 771)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	(267 255)	377 594	29 518	42 619	48 733
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	8	1 222 821		1 326 713	48 711	1 375 424
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9	77 827				
Remboursement de la dette à long terme	10 (	141 937)(	139 160)(	228 343)(	55 473)(	260 412)
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	21 845)(	6 299)(	120 592)(	) (	120 592)
Excédent (déficit) accumulé	12	(64 197)	(232 135)	(12 861)	8 629	(4 232)
Autres éléments de conciliation	13	216 298				
	14	1 288 967	(377 594)	964 917	1 867	990 188
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	1 021 712		994 435	44 486	1 038 921

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, pages S12 et S13

SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2025
(en dollars)

		2024	2025	2024
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Actifs financiers				
Trésorerie et équivalents de trésorerie	1	758 665	291 903	341 239
Débiteurs	2	6 741 876	6 452 707	6 500 680
Prêts	3			
Placements de portefeuille	4	93 616	93 616	
Autres	5	180 381	151 954	151 954
	6	7 774 538	6 990 180	6 993 873
Passifs				
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie	7			
Emprunts temporaires	8			
Créditeurs et charges à payer	9	1 753 791	2 213 584	2 235 379
Revenus reportés	10	908 852	837 955	837 955
Dette à long terme	11	8 153 696	7 806 323	7 948 140
Passif au titre des avantages sociaux futurs	12			
Autres	13			
	14	10 816 339	10 857 862	11 021 474
Actifs financiers nets (dette nette)	15	(3 041 801)	(3 867 682)	(4 027 601)
Actifs non financiers				
Immobilisations corporelles	16	21 582 725	24 217 135	24 474 280
Autres	17	83 336	72 096	72 096
	18	21 666 061	24 289 231	24 546 376
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	19	1 280 122	1 546 980	1 598 843
Excédent de fonctionnement affecté	20	1 203 247	1 228 680	1 248 366
Réserves financières et fonds réservés	21	639 671	889 226	893 198
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	22 (	389 740)(	361 600)(	361 600)(
Financement des investissements en cours	23	(1 461 320)	(3 053 066)	(3 053 066)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24	17 352 280	20 171 329	20 193 034
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	25			
	26	18 624 260	20 421 549	20 518 775

Extrait du rapport financier, pages S8, S15 et S23

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DE FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS**
AU 31 DÉCEMBRE 2025
(en dollars)

		2025	2024
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
▪ Divers projets	1.1	772 353	701 390
▪ Aqueduc	1.2	339 520	295 875
▪ Égouts	1.3	116 807	205 982
	2	1 228 680	1 203 247
Organismes contrôlés et partenariats ¹	3	19 686	12 245
	4	1 248 366	1 215 492
Réserves financières et fonds réservés			
Réserves financières - Administration municipale			
Service de l'eau	5		
Autres			
▪ Flotte véhicules	6.1	373 669	242 251
▪ Gestion des actifs	6.2	411 673	250 754
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats	7		
Fonds réservés			
Fonds de roulement			
Administration municipale	8	101 494	114 276
Organismes contrôlés et partenariats	9	3 972	15 661
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés			
Administration municipale	10	2 390	2 390
Organismes contrôlés et partenariats	11		
Fonds local d'investissement	12		
Fonds local de solidarité	13		
Fonds réservé aux dépenses liées à la tenue d'une élection	14		30 000
Autres			
▪	15.1		
	16	893 198	655 332
	17	2 141 564	1 870 824

1. Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, page S23

SOMMAIRE DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2025
(en dollars)

		2025	2024
Endettement net à long terme de l'administration municipale	1	7 641 702	6 278 300
Endettement net à long terme (compte tenu de l'agglomération, s'il y a lieu)	2	8 295 037	7 013 437

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S25

SOMMAIRE DE L'ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2025
(en dollars)

		2025	2024
		Total consolidé	Total consolidé
Dettes à long terme à la charge de l'organisme municipal			
Emprunts refinancés par anticipation	3		
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette	4	2 389	2 389
Montant à la charge de l'ensemble des contribuables	5	4 163 254	4 721 560
Montant à la charge d'une partie des contribuables	6	567 200	267 328
Dettes à long terme à la charge des tiers			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	7	3 201 402	3 399 182
Gouvernement du Canada et ses entreprises	8		
Autres	9	65 780	
Dettes en cours de refinancement / Reclassement / Redressement	10		
	11	8 000 025	8 390 459

Extrait des Autres renseignements financiers non audités, page S37

SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2025
(en dollars)

		Réalizations 2024	Budget 2025	Réalizations 2025	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	12	6 358 180	6 695 954	6 834 619	6 834 619
Compensations tenant lieu de taxes	13	146 913	182 276	149 028	149 028
Quotes-parts	14				1 976
Transferts	15	792 543	650 359	880 378	880 378
Services rendus	16	302 378	335 974	414 147	423 266
Imposition de droits, amendes et pénalités, revenus de placements de portefeuille	17	457 895	375 526	549 500	549 500
Autres	18	93 429	79 856	81 196	233 614
	19	8 151 338	8 319 945	8 908 868	9 072 381
Investissement					
Taxes	20				
Quotes-parts	21				
Transferts	22	1 797 195		1 525 519	1 525 519
Autres	23	41 569		242 252	242 252
	24	1 838 764		1 767 771	1 767 771
	25	9 990 102	8 319 945	10 676 639	10 840 152

Extrait du rapport financier, page S12

SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2025
(en dollars)

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2025	Réalizations 2025			Réalizations	Réalizations
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2025	2024
Administration générale	1	1 260 635	1 218 580	54 920	1 273 500	1 273 500	1 185 020
Sécurité publique							
Police	2	444 456	450 901		450 901	450 901	424 448
Sécurité incendie	3	498 811	473 982	48 454	522 436	522 436	391 044
Autres	4	73 629	68 661	2 237	70 898	70 898	51 306
Transport							
Réseau routier	5	2 362 753	2 096 487	611 933	2 708 420	2 708 420	2 637 534
Transport collectif	6	30 499	30 666		30 666	30 666	31 456
Autres	7						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	8	440 787	372 838	393 037	765 875	765 875	772 374
Matières résiduelles	9	598 135	595 094	20 493	615 587	745 022	680 128
Autres	10	161 988	150 869		150 869	156 707	124 483
Santé et bien-être	11	18 000	9 065		9 065	9 065	14 932
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	12	399 574	434 386	11 276	445 662	445 662	430 676
Promotion et développement économique	13	40 858	42 553	263	42 816	42 816	42 735
Autres	14						
Loisirs et culture	15	1 229 414	1 227 588	184 100	1 411 688	1 411 688	1 210 235
Réseau d'électricité	16						
Frais de financement	17	382 812	380 967		380 967	389 992	378 428
Effet net des opérations de restructuration	18						
	19	7 942 351	7 552 637	1 326 713	8 879 350	9 023 648	8 374 799
Amortissement des immobilisations corporelles et des actifs incorporels achetés	20		1 326 713 (	1 326 713)			
	21	7 942 351	8 879 350		8 879 350	9 023 648	8 374 799

Extrait du rapport financier, page S28

SOMMAIRE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2025
(en dollars)

		Réalisations 2024		Réalisations 2025	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé ¹
Revenus d'investissement	1	1 838 764	1 767 771		1 767 771
Éléments de conciliation à des fins fiscales					
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés - Acquisition	2 (	3 586 491)(	3 961 130)(	23 701)(	3 984 831)
Autres investissements - Émission ou acquisition	3 (	93 616)(	)(	)(	)
Financement à long terme des activités d'investissement	4	2 838 384			
Affectations					
Activités de fonctionnement	5	21 845	120 592		120 592
Excédent accumulé	6	488 379	481 019	23 701	504 720
	7	(331 499)	(3 359 519)		(3 359 519)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	8	1 507 265	(1 591 748)		(1 591 748)

1. Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

Extrait du rapport financier, page S14